

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ ОТДЕЛЕНИИ ООН И ДРУГИХ
МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ В
ЖЕНЕВЕ

15, avenue de la Paix,
1202 GENÈVE



MISSION PERMANENTE DE LA FEDERATION
DE RUSSIE AUPRES DE L'OFFICE DES
NATIONS UNIES ET DES AUTRES
ORGANISATIONS INTERNATIONALES AYANT
LEUR SIEGE A GENÈVE

Telephones: 733 18 70, 734 51 53, 734 66 30
Telefax: 734 40 44

**Заявление Российской Федерации
в рамках реализации права на ответ в связи с заявлением делегации Грузии на
73-й сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения
по пункту 6 повестки дня «Исполнительный комитет: выборы»
(19 мая 2020 г.)**

Вынуждены констатировать, что заявление Грузии носит необъективный, тенденциозный характер и направлено на политизацию работы Всемирной ассамблеи здравоохранения. Приведенные в нем данные не соответствуют действительности.

Продвигаемый Грузией тезис о мнимой «оккупации» Абхазии и Южной Осетии юридически безграмотен, а политически – препятствует налаживанию диалога Тбилиси с Сухумом и Цхинвалом. Данное клише и утверждения об «эффективном контроле», якобы осуществляемом Россией, несостоятельны, что убедительно показывает доклад Т.Хаммарберга, который был подготовлен по заказу Европейского союза в январе 2017 г.

Одновременно хотели бы заметить, что югоосетинская сторона уже несколько лет подряд предлагает грузинским коллегам провести переговоры по демаркации и делимитации границы, однако Тбилиси эту инициативу отвергает. Люди, которые оказались по разные стороны госграницы по итогам спровоцированных режимом М.Саакашвили событий августа 2008 г., вправе рассчитывать на то, чтобы условия их жизнедеятельности были понятны, предсказуемы и упорядочены, что особенно важно в условиях пандемии COVID-19. Обозначение границы на местности, то, что в Тбилиси называют «бордеризацией», как раз на это и направлено.

Unofficial translation

We are obliged to underscore that the statement of Georgia is biased, prejudiced and is aimed at politicizing the work of the World Health Organization. Information contained therein does not represent the facts.

The notion put forward by Georgia about the alleged “occupation” of Abkhazia and South Ossetia from a legal point of view is invalid and from political perspective – prevents a dialogue between Tbilisi, Sukhum and Tskhinval. This cliché as well as the allegations about the “effective control” supposedly exercised by Russia are completely baseless. This is compellingly proven by Thomas Hammarberg’s report, prepared upon request of the European Union in January 2017.

At the same time, we would like to note that for several consecutive years the South Ossetian side has been inviting their Georgian colleagues to discuss the demarcation and delimitation of the border. Tbilisi, however, has been rejecting this initiative. People who found themselves on opposite sides of the state border after the events of August 2008, provoked by the regime of M.Saakashvili, have the right to demand for clear, predictable and well-organized environment for their life activities. This is especially important in the context of the COVID-19 pandemic. The designation of the border on the ground, which Tbilisi calls “bordering,” is precisely what this is aimed at.